

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2005-2006

16 DÉCEMBRE 2005

RESOLUTION

**relative aux conséquences du tremblement de
terre au Cachemire le 8 octobre 2005**

RESOLUTION

adoptée par le Parlement

Voir :

Documents du Parlement :

A-220/1 – 2005/2006 : Proposition de résolution.
A-220/2 – 2005/2006 : Rapport.

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2005-2006

16 DECEMBER 2005

RESOLUTIE

**betreffende de gevolgen van de aardbeving
in Kasjmir van 8 oktober 2005**

RESOLUTIE

aangenomen door het Parlement

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-220/1 – 2005/2006 : Voorstel van resolutie.
A-220/2 – 2005/2006 : Verslag.

Considérant le tremblement de terre du 8 octobre dernier dans la région du Cachemire;

Considérant qu'une délégation de parlementaires s'est rendue sur place du 25 au 30 novembre 2005 afin d'évaluer les besoins des populations victimes du séisme;

Conscient des conséquences humanitaires dramatiques auxquelles doivent faire face les populations de la région touchée : 93.800 morts, 3 millions de personnes sans abri;

Considérant l'urgence de la situation aggravée par les rigueurs hivernales qui mettent directement en danger de mort plus de 400.000 personnes;

Considérant le travail remarquable effectué par les ONG et les agences des Nations Unies qui ne peuvent toutefois pas répondre à tous les besoins vu l'ampleur du désastre;

Considérant la nécessité de renforcer la solidarité internationale afin d'assurer le financement des camps pour les sans-abri et une vie décente dans ces camps pendant les mois d'hiver, en particulier pour les femmes et les enfants;

Considérant les élans de mobilisation dont peuvent faire preuve nos populations et institutions dès lors qu'elles sont suffisamment sensibilisées;

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale demande au Gouvernement :

- de sensibiliser toutes les institutions qui dépendent de la Région de Bruxelles-Capitale aux conséquences humanitaires du séisme;
- de mettre tout en œuvre afin de soutenir et de répercuter toutes les campagnes de sensibilisation, de solidarité et de récolte de fonds en Région de Bruxelles-Capitale.

Le Greffier a.i.,

Serge GOVAERT

Le Président,

Eric TOMAS

Gelet op de aardbeving van 8 oktober 2005 in Kasjmir;

Overwegende dat een afvaardiging van parlementsleden het gebied van 25 tot 30 november 2005 heeft bezocht om de noden van de slachtoffers van de aardbeving vast te stellen;

Zich bewust van de dramatische humanitaire gevolgen waarmee de bevolking van het getroffen gebied geconfronteerd wordt, te weten 93.800 doden en 3 miljoen daklozen;

Gelet op de dringende hulp die moet worden geboden en op het feit dat de toestand verergerd door het winterweer dat meer dan 400.000 personen direct in levensgevaar brengt;

Gelet op het opmerkelijke werk van de NGO's en de hulporganisaties van de Verenigde Naties, die, gelet op de omvang van de ramp, evenwel niet alle noden kunnen lenigen;

Gelet op de noodzaak tot grotere internationale solidariteit om geld te vinden voor het bouwen van de kampen voor de daklozen en om ze daar in decente omstandigheden tijdens de wintermaanden te laten verblijven, in het bijzonder de vrouwen en de kinderen;

Gelet op de respons van onze bevolking en onze instellingen wanneer ze voldoende gesensibiliseerd worden;

Vraagt het Brussels Hoofdstedelijk Parlement de regering om :

- alle instellingen die onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ressorteren bewust te maken van de humanitaire gevolgen van de aardbeving;
- alles in het werk te stellen om alle bewustmakingscampagnes, solidariteits- en geldinzamelingsacties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te steunen en er ruchtbaarheid aan te geven.

De Griffier a.i.,

Serge GOVAERT

De Voorzitter,

Eric TOMAS